Tableau 1 : Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (arbres)

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice						
ARBRES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³		
Acer rubrum	Érable rouge	S, MO	F, H	3	25	O, A		
Acer saccharum	Érable à sucre	0	S, F	3	30	O, A		
Acer saccharinum *	Érable argentée	S	F, H	4	25	O, T		
Betula alleghaniensis *	Bouleau jaune	S, MO	F, H	3	25	0		
Fraxinus americana	Frêne d'Amérique	MO, O	S, F	4	25	0		
Fraxinus nigra	Frêne noir	S	Н	2	15	O, T		
Larix laricina	Mélèze laricin	S	F, H	2	25	S, T, O		
Picea glauca	Épinette blanche	O, MO	S	2	28	0		
Picea mariana	Épinette noire	O, MO	Н	1	16	Т		
Pinus strobus *	Pin blanc	S, MO	S	2	35	R, S		
Pinus resinosa *	Pin rouge	S, MO	S	2	35	R, S		
Prunus pensylvanica	Cerisier de Pennsylvanie	S	F	3	8	O, A		
Prunus serotina	Cerisier tardif	S, MO	F	2	20	O, A		
Prunus virginiana	Cerisier de Virginie	S	S, F	2	4.5	0		
Quercus rubra *	Chêne rouge	S	S, F	3	25	R, O		
Salix nigra	Saule noir	S, MO	Н	4	12	O, A		
Sorbus americana	Sorbier d'Amérique	S, MO	S, F, MH	2	10	R, S, A, O, 1		
Thuya occidentalis	Thuya occidental	S, MO, O	F, H	3	15	O, T		
Tilia americana	Tilleul d'Amérique	S, MO, O	S, F	3	20	R, O, A		
Tsuga canadensis	Pruche de l'Est	MO, O	F	3	22	R, O		

Légende :

1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre

2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide

 ${\tt 3-Type\ de\ sol:}\ R: Rocailleux,\ S: Sablonneux,\ A: Argileux,\ O: Organique,\ T: Tourbeux$

* Attention à la distance en relation au bâtiment, système racinaire important

(Amendement 601-5 ; 21-05-2009)

Tableau 2 :

Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (arbustes)

Dispositions relatives à la protection et à la mise en valeur de l'environnement

Noms latins Noms français Classification indicatrice Type Hauteur **ARBUSTES** Humidité 2 de sol 3 Lumière Rusticité MAX (m) Aulne rugueux S Н 6 O, T Alnus rugosa Н 1 S 3 O, T Alnus crispa Aulne crispé S 3 10 S. MO R. S. A Amelanchier sanguinea Amélanchier sanguin S 3 10 Amelanchier stolonifera Amélanchier stolonifère S. MO R, S, A Amelanchier arborea Amélanchier arbre S. MO S 3 10 R, S, A 3 S, F, H 13 0 Amelanchier laevis Amélanchier glabre S, MO S, MO Н 1 Т Andromeda glaucophylla Andromède glauque 1 F, H 3 2 Aronia melanocarpa Aronia noir S O, T 2 Cassandra calyculata Cassandre caliculé n.d. Н 2 S, T F, H 3 Cornouiller à feuilles alternes 6 Ω Cornus alternifolia MO Cornus rugosa Cornouiller rugueux n.d. n.d. n.d n.d. n.d. 1 Cornus stolonifera Cornouiller stolonifère S, MO S, F 3 0 Corylus cornuta Noisetier à long bec S, O F, H 3 3 0 S, F 3 1.2 0 Diervilla Ionicera Dièreville chèvrefeuille S, MO, O llex verticillata Houx verticillé S, MO F, H 3 8 O, A, T S F, H 3 Kalmia angustifolia Kalmia à feuilles étroites 0.75 S, T Ledum groenlandicum Lédon du Groenland S F, H 2 1.2 S, O, T S Н 1 Nemopanthus mucronatus Némopanthe mucroné 3 O, T Myrica gale Myrique baumier S Н 2 1.25 T, O 3 Physocarpus opulifolius Physocarpe à feuilles d'Obier S, O F, H 3 T, O Lonicera canadensis Chèvrefeuille du Canada MO F, H 3 1.5 0 Lonicera dioica Chèvrefeuille dioïque n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. Prunus nigra Prunier sauvage n.d. n.d. n.d. n.d n.d. Rhododendron Rhododendron du Canada S, F, H 2 canadense MO. S S, T Rhus typhina S S 3 6 Sumac vinaigrier R, S, O Ribes lacustre Gadellier lacustre S F, H 2 1.5 0 S F, H 2 1 0 Ribes americanum Gadellier américain

•	OHAI TINE 0.
	Dispositions relatives à la protection et à la mise en valeur de l'environnement

Noms latins	Noms français		Classification indicatrice					
ARBUSTES		Lumière 1	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³		
Ribes glandulosum	Gadellier glanduleux	S	F, H	2	1	0		
Rosa blanda	Rosier inerme	S	S	2	1.5	O, S		
Rubus odoratus	Ronce odorante	S, O, MO	S, F, H	2	2	S, O		
Rubus idaeus	Ronce du mont Ida	S	S	2	1.5	R, S, O, A		
Rubus pubescens	Ronce pubescente	S	F, H	2	2 rampante	0		
Rubus allegheniensis	Ronce alléghanienne	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Salix bebbiana	Saule de Bebb	S	F, H	2	8	S, O, A, T		
Salix discolor	Saule discolore	S	F, H	3	6	O, T		
Salix lucida	Saule brillant	S	F, H	2	10	O, T		
Salix pellita	Saule satiné	S	F, H	3	5	O, T		
Salix petiolaris	Saule pétiolé	S	S, F, H	3	5	S, T		
Salix serissima	Saule très tardif	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Sambucus canadensis	Sureau du Canada	S, MO, O	F	3	3	0		
Sambucus pubens	Sureau pubescent	S, MO, O	F	3	4	0		
Spiraea alba	Spirée blanche	S, MO	F, H	3	2	S, O, T		
Spiraea latifolia	Spirée à larges feuilles	S, MO	F, H	3	1.5	S, O, T		
Spiraea tomentosa	Spirée tomenteuse	S, MO	F, H	3	1.5	S, O, T		
Vaccinium myrtilloides	Airelle fausse myrtille	S	F, H	1	0.75	O, T		
Vaccinium angustifolium	Airelle à feuilles étroites	S	F, H	1	0.6	O, T		
Viburnum cassinoïdes	Viorne cassinoïde	S	F, H	2	4	A, O		
Viburnum trilobum	Viorne trilobée	S, MO	F, H	3	3	O, T		
Viburnum alnifolium	Viorne à feuilles d'aulne	S, MO	F, H	3	4	0		

Légende

1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre 2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide

3 - Type de sol: R: Rocailleux, S: Sablonneux, A: Argileux, O: Organique, T: Tourbeux

(Amendement 601-4 ; 21-05-2009)

Tableau 3 :

Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (herbes)

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice					
HERBES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³	
Actaea rubra	Actée rouge	O, MO	F	4	0.9	0	
Anaphalis margaritacea	Anaphale marguerite	S	S	3	0.5	R, S	
Anemone canadensis	Anémone du Canada	S, MO, O	F, H	3	0.6	0	
Anemone virginiana	Anémone de Virginie	МО	S, F	3	0.9	R	
Angelica atropurpurea	Angélique noir-pourpré	S, MO	F, H	3	2.5	0	
Apocynum cannabinum	Apocyn chanvrin	S, MO	F, H	3	1	O, T, R	
Aster cordifolius	Aster à feuilles cordées	S	F	3	1	R, O	
Aster lateriflorus	Aster latériflore	S, MO	S, F, H	3	1.5	0	
Aster novae-angliae	Aster de la Nouvelle-Angleterre	S	S, F	3	1.5	0	
Aster novi-belgii	Aster de la Nouvelle-Belgique	S	S, F	3	0.9	0	
Aster puniceus	Aster ponceau	S	S, F	3	2.5	0	
Aster umbellatus	Aster à ombelles	S	S, F	3	2.5	0	
Bidens cernua	Bident penché	S, MO	F, H	2	1	S, O	
Caltha palustris	Populage des marais	S, MO, O	Н	3	0.6	O, T	
Chelone glabra	Galane glabre	S, MO	F, H	3	0.9	0	
Clintonia borealis	Clintonie boréale	O, MO	F	1	0.25	0	
Cornus canadensis	Cornouiller du Canada	O, MO	S, F	1	0.15	0	
Epilobium angustifolium	Épilobe à feuilles étroites	S	S, F	2	2	0	
Eupatorium maculatum	Eupatoire maculée	S, MO	F, H	3	1.5	Т	
Eupatorium perfoliatum	Eupatoire perfoliée	S, MO	F, H	3	1.5	Т	
Gaultheria procumbens	Gaulthérie couchée	MO, O	S, F	2	0.15	0	
Geum canadense	Benoîte du Canada	MO, O	F, H	3	1	O, T	
Geum rivale	Benoîte des ruisseaux	S, MO	F, H	3	0.6	Т	
Heracleum maximum	Berce très grande	S, MO	F, H	3	3	Т	
Impatiens capensis	Impatiente du Cap	МО	F, H	3	1	T, O	
Iris versicolor	Iris versicolore	S, MO	F, H	2	0.65	O, T	
Lobelia cardinalis	Lobélie du cardinal	S	F, H	4	1.2	0	
Maïanthemum canadense	Maïanthème du Canada	MO, O	F, S	2	0.1	0	
Mentha canadensis	Menthe du Canada	MO,S	F,H	3	0.5	O,T	
Myosotis Laxa	Myosotis Laxiflore	MO,S	F,H	3	0.5	O,T	

(Amendement 601-5 ; 21-05-2009)



RÈGLEMENT DE ZONAGE NO. 601 MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE VAL-DAVID

CHAPITRE 8 :
Dispositions relatives à la protection et à la mise en valeur de l'environnement

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice	F, H	3	0.6	0
HERBES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³
Oenothera biennis	Onagre de Victorin	S	S, F	2	1.25	R
Potentilla palustris	Potentille palustre	S, MO	Н	3	0.5	Т
Scutelaria epilobiifolia	Scutellaire à feuilles d'épilobe	S, MO	Н	3	1	O, T
Scutelaria lateriflora	Scutellaire latériflore	S, MO	Н	3	0.8	T, O
Solidago canadensis	Verge d'or du Canada	S	S, F	3	1.5	R, S
Solidago flexicaulis	Verge d'or à tige zizaguante	O, MO	F	3	0.75	0
Solidago squarrosa	Verge d'or sqarreuse	S, MO, O	S, F	3	1.6	0
Solidago uliginosa	Verge d'or des marais	S, MO	F, H	3	2	O, T
Smilacina racemosa	Smilacine à grappes	O, MO	F	2	0.9	0
Thalictrum pubescens	Pigamon pubescent	S, MO	F	3	2	0
Tiarella cordifolia	Tiarelle cordifoliée	O, MO	F	3	0.3	S, O
Trillium erectum	Trille dressé	O, MO	F	3	0.45	0
Verbena hastata	Verveine hastée	S, MO	F, H	4	1.8	0
Viola canadensis	Violette du Canada	MO, O	F	3	0.6	0
Viola cucullata	Violette cucullée	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.

Légende

1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre 2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide

 $3 - Type \ de \ sol: \ R : Rocailleux, \ S : Sablonneux, \ A : Argileux, \ O : Organique, \ T : Tourbeux$

Tableau 4 : Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (herbes-fouragères)

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice						
FOUGÈRES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³		
Athyrium filix-femina	Athyrium fougère-femelle	O, MO	F, H	3	0.9	0		
Athyrium thelypteroides	Ahtyrium fausse thélyptéride	0	F, H		1.25	0		
Dryopteris cristata	Dryoptéride accrêtée	O, MO	F, H	2	0.6	O, T		
Dryopteris disjuncta	Dryoptéride disjointe	MO, O	F	3	0.5	O, T		
Dryopteris noveboracensis	Dryoptéride de New-York	MO, O	F	3	0.6	O, T		
Thelypteris palustris	Thélyptère des marais	O, MO	Н	3	0.8	0		
Dryopteris phegopteris	Dryoptéride du hêtre	O, MO	H, F	2	0.3	O, T		
Dryopteris spinulosa	Dryoptéride spinuleuse	O, MO, S	S, F, H	1	0.5	0		
Onoclea sensibilis	Onoclée sensible	O, MO, S	F, H	2	0.9	O, T		
Osmunda cinnamomea	Osmonde cannelle	O, MO, S	F, H	2	2	0		
Osmunda claytoniana	Osmonde de Clayton	O, MO, S	F, H	3	1.3	0		
Osmunda regalis	Osmonde royale	O, MO, S	F, H	2	1.5	0		

Légende

 $\begin{tabular}{ll} 1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre \\ 2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide \\ \end{tabular}$

3 - Type de sol : R : Rocailleux, S : Sablonneux, A : Argileux, O : Organique, T : Tourbeux

(Amendement 601-5 ; 21-05-2009)

Apur urbanistes-conseils

Tableau 5: Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (herbes – graminées et cypéracées)

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice						
GRAMINÉES & CYPÉRACÉES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³		
Calamagrostis canadensis	Calamagrostis du Canada	S	F, H	3	1.5	R, S, A, O		
Carex bebbii	Carex de Bebb	S	F, H	3	0.6	n.d.		
Carex crinita	Carex crépu	S	Н	3	0.6	n.d.		
Carex intumescens	Carex gonflé	S, MO, O	F, H	3	1	O, T		
Carex lurida	Carex luisant	S	Н	3	0.5	O, T		
Carex plantaginea	Carex plantain	O, MO	F	4	0.3	0		
Carex pseudocyperus	Carex faux-souchet	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Carex stipata	Carex stipité	S	Н	3	1.5	O, T		
Deschampsia cespitosa	Deschampsie cespiteuse	S	F	3	0.6			
Elymus canadensis	Élyme du Canada	S	F	3	1.5	R, S, A, O		
Glyceria canadensis	Glycérie du Canada	S, MO	F, H	3	1	O, T		
Glyceria grandis	Glycérie géante	S	F, H	3	1.6	O, T		
Glyceria striata	Glycérie striée	S, MO, O	F, H	3	1	O, T		
Hierochloe odorata	Hiérochloé odorante	S	F	3	0.45	O, T		
Juncus alpinus	Jonc alpin	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Juncus brevicaudatus	Jonc brévicaudé	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Juncus effusus	Jonc épars	S	Н	3	0.65	O, T		
Juncus filiformis	Jonc filiforme	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Juncus nodosus	Jonc noueux	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Leersia oryzoides	Léersie faux-riz	S	F, H	3	1.3	O, T		
Panicum depauperatum	Panic appauvri	S	S	n.d.	n.d.	S		
Panicum xanthophysum	Panic jaunâtre	S	S	n.d.	n.d.	S		
Schizachyrium scoparium	Schizachyrium à balais	S	S, F	4	0.6	n.d.		
Scirpus atrocintus	Scirpe à ceinture noire	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Scirpus atrovirens	Scirpe noirâtre	S	Н	3	1.2	O, T		
Scirpus cyperinus	Scirpe souchet	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Scirpus heterochaetus	Scirpe à soies inégales	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Scirpus pedicellatus	Scirpe pédicellé	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Scirpus rubrotinctus	Scirpe à gaines rouges	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Scirpus validus	Scirpe vigoureux	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Typha angustifolia	Typha à feuilles étroites	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.		
Typha latifolia	Typha à feuilles larges	S	Н	2	2.5	O, T		

Légende : 1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre

2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide

 $\mbox{3-Type de sol}: \mbox{ R:Rocailleux, } \mbox{ S:Sablonneux, } \mbox{ A:Argileux, } \mbox{ O:Organique, } \mbox{ T:Tourbeux}$

Tableau 6:

Liste des plantes indigènes et riveraines autorisées pour la revégétalisation des rives (plantes grimpantes-muret) (3)

Noms latins	Noms français	Classification indicatrice					
PLANTES GRIMPANTES		Lumière ¹	Humidité ²	Rusticité	Hauteur MAX (m)	Type de sol ³	
Clematis virginiana	Clématite de Virginie	S, MO	F	3	4	n. p.	
Parthenocissus quinquefolia	Parthénocisse à cinq folioles	S, MO, O	F	2	10	n. p.	
Smilax herbacea	Smilax herbacé	O, MO	F, H	4	5	n. p.	
Vitis riparia	Vigne des rivages	S, O, MO	F, H	2	6	n. p.	

Légende :

 $\begin{tabular}{ll} 1 - Lumière : S : Soleil, O : Ombre, MO : Mi-Ombre \\ 2 - Humidité : S : Sec, F : Frais, H : Humide \\ \end{tabular}$

3 - Type de sol : R : Rocailleux, S : Sablonneux, A : Argileux, O : Organique, T : Tourbeux

Note:

i. Les herbes regroupent : les herbes, les fougères, les graminées et les cypéracées.

ii. Pour des précisons spécifiques contacter des ressources spécialisées (pépiniéristes, horticulteurs, etc.), par exemple pour des plans de revégétalisation personnalisés, des techniques et des espèces à favoriser et autres.

(Amendement 601-5 ; 21-05-2009)